

Суббота

26 октябрь 1940 ар,

№ 81

# КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн  
Тыловой Райкомезлэн но  
Трудовой депутатёссылэн  
Тыловой Районной  
Советсылэн  
о р г а н з ы

6-ти арзэ потэ  
Дуныз 5 копейка

## Колхозёсын трудовой дисциплинаез юнматон но колхозёслэсь общественной хозяйствозэс будэтон сярысь

Трудовой депутатёссылэн Тыловой районной Советсылэн V Сессиезлэн 1940 арын 23 октяб্রে кутэм решениез

Трудовой депутатёссылэн Тыловой районной Советсылэн V сессиез пус'е, что колхозёсын трудовой дисциплина чылкак неудовлетворительно пуктэмын. „Красная Ита“ колхозын 1940 ар кустын 8600 мурт-нунал прогул лэсьтэмын. „1-й Май“ колхозын прогул'ёс 3000-лэсь ятыр. „Общий труд“ колхозын 100 прогуллэсь трос луэ толэзьлы быдэ. Данаказ колхозёсын трудовой дисциплинаез куашкатэмен сэрэн район бере кыле почти ваньмынз сельскохозяйственной уж'ёсын но государство обя-зательствоос былэстонэ. Колхозёслэн председа-тельёссы но правлениеоссы прогульщик'ёслы пумит ужрад'ёс уг кутэ. Соин тини колхозёсын ваньмыз уж'ёссы бере кыле. Сель-советёслэн Исполком'ёссы Райзо, МТС-ёс колхозёслэн кивалт'ёссылэсь требо-вать ёз каре трудовой дисциплинаез тупатыны. Колхозёсын ужан нунал рад'ямтэ, уже потэмез но ужысь бертэмез нокин лыдэ уг басгыт. Звеноен-звеноен ужан организовать карымтэ. Колхозёсын вань на кбвя ке лодыр'ёс но прогуль-щик'ёс, кин'ёс дисциплина-ез куашкатыса пырак ик уже потатэк уло. Та ады-миос киязы больницы справкаос басгытса, соос-ты сёто врач'ёс но фельд-шер'ёс сяна, даже акуш-еркаос но трахоматозной сестраос, висем улэ анал-т'ёссы калго яке асьсэ-лэн личной хозяйствозы ужало. Нош райздравлэн заведующез Ардашев эш врач'ёслэсь но фельшер'ёс-лэсь требовать уг кары си-мулянт'ёслы но лодыр'ёслы пумит нюр'яськемзэс. Соин тини тросаз колхозёсын колхозник'ёс будэто ась-сэлэсь личной хозяйствозэс, нош колхозлэн об-щественной хозяйствозэс

куашка. Пудоос кулыло, сиес-тирлыксы, уробооссы пудооссылы гид'ёссы, ма-шинаоссы но мукетыз ёвёл. **V сессия решить кариз:**  
1. Колхозной активен, сельсоветёслэн депутат'ёссыны но колхозник'ёсын 1 ноябрьсен кут-скыса 1 декабрёз ортчы-тоно трудовой дисципли-наез юнматон сярысь ва-лектон уж. Трудовой депутатёссылэн совет'ёссы-лэсь вань кужымзэс кутэ-но трудовой дисциплинаез юнматон но колхозёслэсь общественной хозяйствозэс азылань будэтон уже.  
2. Та дыр куслын ик, ноябрь толэзе, районьсь ваньмаз колхозёсын ужан нунал порядок тупатэно, котькуд колхозниклэсь уже потэмзэ но ужысь бертэмзэ лыдэ басгытса. Прогул'ёслы пум пононо, с/х Уставын верам ужрад'ёслэсь самой чуритэсь ло-дырьёслы но бездельник'ёс-лы пумит кутэно.  
3. Райземотделэз, ваньзэ агроном'ёсты, агротехник'ёсты, МТС-ёслэсь дирек-тор'ёссы, сельсоветёслэн исполком'ёссылэсь пред-седательёссы, колхоз'ёс-соно 1941 арын 1 январь дорозь ваньмаз кол-хозёсын ужез звеноен-звеноен организовать ка-рыны, котькуд'ёслы кол-хозниклы нуналлы быдэ нимысьтыз уж сётылыны.  
4. Райзоез, МТС-ёсты, сельсоветёслэсь испол-ком'ёссы но колхозёслэсь предсатательёссы, ферма-ослэсь заведующийёссы, старшой конюх'ёсты но ваньзэ зооветработник'ёсты косоно обществен-ной пудо вордонэз будэтон понна, пудо возёнэз но утялтонэз умоятон понна, пудо гид'ёссы лэсьтон но со-осты шунит карон понна вань ужрад'ёсты кутыны ваньзэ та уж'ёсты 6 ноябрь азелы былэстон вылысь.  
5. V сессия ваньмызлэсь

организациослэсь, сель-ской хозяйствозэс спе-циалист'ёсызлэсь требо-вать каре ю-нян'лэн удал-тонлыкез понна дугдылы-тэк но решительно нюр-яськемзэс. Райсоветдэн исполкомез 1941 арлэн январь толэзе дорозь колхоз'ёслы обязательной агроправилоос сётыны кулэ Райзо, МТС-ёс но колхоз'ёслэн председателёссы котькуд колхозын органи-зовать карыны кулэ агро-техкружок'ёс, Ефремовец'ёслэсь звенооссы но мукет-ёссы.  
6. Сессия требовать каре МТС-ёслэн директор'ёссылэсь МТС-ын ужас'ёс пöлын юн трудовой дис-циплинаез тупатыны, ка-др'ёслэсь технической уче-базэс организовать кары-ны, государственной маши-наосты утялтонэз умояты-ны, машинаосты т'яно ёвёл но авариос лэсьтоно ёвёл шуыса.  
7. Сессия лыд'я, что рай-он республикаын азымын-сен луыны быгатоз но азымынсен луоз трудовой дисциплинаез юнматыны, ужез организовать карыны, ужын нормаосты быдэ-яны ваньмыз ужрад'ёс кутэмын ке луизы. Сельсо-вет'ёслэсь депутат'ёссы, колхозной активез, райо-нын интеллигенциез но ваньзэ колхозник'ёсты Сессия ёте колхоз'ёсты организовано но хозяй-ственно юнматон вылысь астэ ачид жалятэк честно ужаны но районэз УАССР-ын азымын'ёс район'ёс радэ поттыны.  
**Трудовой депутатёссылэн Тыловой районной Советсылэн Исполкомезлэн председателэз С. ЛАПТЕВ.**  
**Трудовой депутатёссылэн Тыловой районной Советсылэн Исполкомезлэн секретарез В. БЕЛОСЛУДЦЕВ**

Советской Союзын



В. И. Ленинлэн музеезлэн Ленинградсь филиалезлэн коркаез. ТАСС-лэн фотоэз.

### ТАСС-лэн ивортонэз

1. Туэ арын 16 октяб্রে потэм „Хоци“ нимо япон-ской газет ивортэ, что СССР-лэн правительствоос Москвае 4 державослэсь: СССР-лэсь Японилэсь, Гер-манилэсь но Италилэсь конференциез люканы ре-шить кариз.  
ТАСС уполномочить ка-ремын тодытыны, что та ивортон зэм ёвёл.  
2. „Ньюс кроникл“, „Дейли геральд“, „Дейли мейл“ но „Дейли экспресс“ нимо английской газет'ёс Рейтер агентстволэсь ивор-тэмзэ потгызы. Рейтерлэн

со ивортэмаз шуиське, что советской войскоос, пе, Румыние пыризы, нош Чер-ной мора вылын советской миноносец румынской ко-раблэз, пе, выйт'ыз.  
Стамбулын пот'ёс турец-кой газет'ёс 16 октяб্রে Лондоньсь иворез потгы-зы, Галац дорын советской но германской частьёс куст-пын ваче вуылон'ёс луизы. шуыса.  
ТАСС уполномочить ка-ремын тодытын, что вань-мыз выли верам ивортон'ёс зэмез ёвёл.

### Граница ёборысь ивор'ёс

### Бирма — Китай сюрес усьтэмын

Юнайтед Пресс агентстволэн ивортэмез'я, бирман-ской сюрес вылт'и ёбры-сет'ёз автогрузовой маши-на Китае кошкыз 17 октяб্রে уйшор бере. Кык час орт-чыса, 60 грузовик'ёс орт-

чизы. Верамзыя, Англия али кышка японской авиация Бирмаез но бомбардиро-вать карыны кутскоз шу-ыса. Соин ик 17 октяб্রে Ласноын противовоздуш-ной обороналэн ужрад'ёс-ыз кутэмын вал.

### Венгерской шахтер'ёслэн бадзым забастовказы

Германской информаци-онной бюро Будапештсь ивортэ Шалготарянысь, Татысь, Дорогаысь но То-кодаысь эгыр поттон шах-таосын туж бадзым забас-товкаос кутскыса, венгер-ской угольной промышлен-ностьлэсь кык куиньмоссэ

ужамысь дугдытонэ вутт'ыз шуыса. Та забастовка бор-ды озы ик кариськизы Печ нимо угольной бассей-нын шахтёр'ёс. Бастовать карисьёс уждунэз 30 про-центлы будэтыны куро.

(ТАСС).

УДМУРТ ИЛЭН ЮБИЛЕЕЗЛЫ НО ОКТЯБРЬСКОЙ  
ГОДОВЩИНАЛЫ КУЗЬЫМ'ЭС.

## Кык колхоз'ёслэн вормон'ёссы

Зэмэ ик артельно, дружно быдэ'яллызы туэ бусы уж'ёссэс Ст-Кычевской сельсоветысь „Путь Ленина“ но „Пионер“ колхоз'ёсысь колхозник'ёс. Уж организовать каремын вал звеноен-звеноен. Колхоз'ёслэн правленийоссы нырысь ик скулмаськызы юн трудовой дисциплина понна. Тини соин ваньмыз сельскохозяйственной уж'ёс быдэсмизы дыраз но организованно.

Государстволы ю-нянь сётон планзэс соос 15 сентябрь азелы ик 100 про-

центлы быдэстйзы. Коньдон тырон плаң быдэстэмын колхоз'ёсын но колхозник'ёсын. Кутсаськонзэ татын быдэстйзы жог.

Та колхоз'ёсын азьвыл нокиче фермаос но тырмыт укомплектовать каремын ой вал. Туэ 4 фермазы вань ни. Пудооссылы гид дасямын тырмыт, соос шунит, чылкыт карылэмын.

Тини сыче вормон'ёсын пумитало та колхоз'ёс Удмуртской автономилэсь 20 ар тырмон юбилейзэ.

И. А. АНДРЕЕВ.

## Фермаос кылдытэмын

Уйвайской сельсоветысь „Красная“ но „Поляна“ колхоз'ёсын общественной пудо вордон фермаоссы ныль ины. Туэ соос кылдытйзы ыж вордон но гурт тылобурдо фермаос. Фермаоссы пудоосын тырмыт укомплектовать каремын.

Та колхоз'ёслэн председателёссы В. А. Черепков

но Л. А. Григорьев эш'ёс общественной пудо вордон понна нуналмысь скулмасько. Соос валало, что пудоез умой утылтыса гинэ фермаос бадзым доход сётэзы. Татын пудо сионзы тырмыт, толалтэлы гид'ёс но шунит каремын.

П. М. Евдокимов.

„Пятилетка“ колхозысь колхозник'ёслы  
но колхозницаослы зырдыт салам!

Удмуртской АССР-ысь трудяшойёс туэ 4-тй ноябёре праздновать карозы Удмуртилэн автономиезлы 20 ар тырмонзэ. Та 20 ар чоже Советской Удмуртия Ленинлэн — Сталинлэн великой партизылэн кивалтэмзы улсын, великой русской калыклэн юртгемез улсын вань шуг-секыт'ёсти вормыса, социалистической строительствон бадзымэсь азинскон'ёс басьтйзы. Курадзыса, зибет улын улон пырак азелы быдтэмын. Со ноку но уз ни берытскы. Пырак азелы пум понэмын эксплуатировать каронлы но зыбуса возёнлы, пеймытын, номыре тодытэк улонлы.

Та ортчем кызь арлэн огеныз синамаськымон азинскеменыз луэ промышленностьлэн но сельской хозяйстволэн трослы будэмзы. Со сяна асьмелэн луд'ёсмылэн туссы но вошкыз. Азьвыл асьмелэн муз'еммы люкылэмын вал кусокен-кусокен сое гырылызы пугерыен, нош табере асьме луд'ёсын гурето ни трактор'ёс.

Асьме удмурт калык, вань калыкен одйг кадь ик право иметь каре шутэтскыны, дышетскыны но трудлы.

Эш'ёс, тй ужаськоды колхозной производствон. Удмуртилэн 20 ар тырмон юбилеэ азелы паськыт вёлмыт социалистической соревнованиез. Быдэстэ асьтэлэсь государстволы обязательствоостэс. Соку эшшо но зол юнматоды асьме социалистической родинамылэсь кужымзэ.

Ми тйляд пиосты Красной Армия радн служить карыса, нуналмысь будэтиьськом асьмелэсь тодонлыкмес. Овладевать кариськомы военной наукаен но техникаен. Оскытиськом тйледды, эш'ёс, колхозник'ёс, партия но правительство азын асьмелэсь священной долгмес быдэстом. Кулэ ке луиз, ми асьмелэн родинамы понна улонмес но жалятэк сётон.

Удмуртилэн юбилей нуналаз тйледды. эш'ёс, родной гуртысьтым колхозник'ёс, красноармейской салам! А. Е. ЧИРКОВ.

## Праздникез пумитаны дасясько

Тыловой средней школарысь дышетскисьёс скулмысь дасяськыса Великой Октябрьской Социалистической революцилэсь XXIII годовщиназэ но Удмуртилэсь XX ар тырмон юбилейзэ пумитало. Соос чукналы быдэ 8 часысен 9 часозь ортчылэяло маршировка, дасяло кырзан'ёс. Котькуд класслы сётэмын котыр кыж лозунг'ёс но плакат'ёс гож'яны.

4-тй ноябрь азелы дышетскисьёс дасяло постановка Островскийлэсь „Бедность не порок“ пьесаэз. Татын организовать каризы музыкально-хоровой кружок, отын активно участвовать каро пионер'ёс. Соос праздник азелы дасяло пёртэм кырзан'ёс, эктон'ёс, стихотворениос но мукет выступлениос. Пионеркаос Галя Денисова но Мая Андреева дасяло декламациос.

Озы ик пионер'ёс дасясько асьсэлэсь бордгазетсэс поттыны. Та номер сйземын луоз Удмуртилэн юбилеэзлы но XXIII Октябрьской годовщиналы.

Е. Вахрушева.

ТАЧЕ БЕЗОБРАЗИ-  
ОСЛЫ ПУМ ПОНОНО

Тыловойсь столовоез ульча ласянь ке учконо, чебер но умой адске. Тае адзыса трос лыктэм калык столовое сиськыны шуса пыро. Нош сионзы си ны уг яра. Грибовницазэс ке басьтоно отын нумыр'ёсыз туж трос, нош мукет сионазы таракан'ёс, кут'ёс шедьыло.

Столовойлэсь заведующийзэ Перевозчиков эшез, сион юнлэсь чылкытлыкэс эскерымтэз понна, санитарной комиссия оштрафовать кариз ни вал 50 манетлы. Со понна Перевозчиков заявление сётйз но штраф өз ни басьтэ, предупредить гинэ каризы. Соин лэся, Перевозчиков столовойзэ нош ик чылкытэм возе. Нош ик сион'ёс тараган'ёс но нумыр'ёс шедьылыны бд'язы. Жок вылысь ноку но графинэн ву уд адзы.

Нош районьсытмы санинспектор таچه уж'ёсты адзе ке но буйгатске, тупатон вылысь нокиче ужрад уг куты. Н. КНЯЗЕВ.

## Пудоез толгытыны дасяськонзэ эскерон

## Шунит гид'ёс дасямтэ на

16-тй октябрысен районь кутскиз колхоз'ёсын общественной пудоез толгытыны дасяськемез эскерон. Та уж йылпум'ямын ни Уйвайской, Суруновской, Ст-Кычевской но Зюзинской сельсовет'ёсын.

Эскерон возматйз, что куд-ог колхоз'ёслэн правленийоссы общественной пудоло гид дасян понна чик уг скулмасько. Басьтом тани Уйвайской сельсоветысь „Октябрь“, „Н-Школа“, „Ворошилово“ но „Кирово“ колхоз'ёсты. Соослэн огезлэн но шунит, югыт гид'ёс дасямтэ. Тол вуэ, пудозэс пыртон интызы өвёл. Тае валэктоно колхоз'ёслэн председателёссылэн общественной пудо вордонзэ дун'ямтэенызы гинэ. Соос

колхозлэсь общественной пудозэ асьсэлэсь пудозэс кадь уг жаляло.

Таچه ик положение „Общий труд“ но „Большевик“ колхоз'ёсын (Суруновский сельсовет). Та колхоз'ёслэн председателёссы Чунарев но Корепанов фермаослэсь продуктивностьсэс жутыны уг скулмасько шодске.

Зюзинской сельсоветысь „Борец“, „Пролетарий“ но „Красное знамя труда“ колхоз'ёсын фермаос укомплектовать өз на каре.

Нокичты ярантэм таچه положение, что огаз но колхозын старшой конюхлы но фермалэн заведующо-езлы фураж сётымтэ на.

А. Богданов.

Райзолэн зоотехникез.



Суред вылын: „13 лет октября“ нимо сельхозартельысь (Киевской область) колхозница А. Н. Бойчук 1940 арын участвовать кариз ВСХВ-ын. Туэ 8 толзэз кустын со сюдоно скаллы быдэ 2500 литр йол кыскиз.

Фотоез ТАСС-лэн

## Прогульщик'ёсты вато

„Колесник“ промартельлэн постоянной кадраз ужало Хардин Иван Герасимович но солэн кышноез Хардина Парасковья Никоноровна. Промартельлэн косэмез'я Хардина куыны кулэ бун кульёс, нош Хардинлы лэстыно уробо колесаос. Таос ужало асьсэлэн корказы. Кыззы соос ужало, контролировать карись нокин но өвёл. Промартельлы ужам интые жынызэ дырзэс быдто асьсэлэн хозяйствозы ужаса. Соин ик промартельлэсь сётэм ужзэ 50 процентлы но уг быдэ'яло.

Хардинлэн бубизлэн аслаз валэз вань. Со валэн Хардин Иван куке малпа, соку ик мынэ ужаны мукет

уже. Артельлэсь ужзэ куштыса мукет ужын ужаме-ныз прогул лэстытэ. Таин гинэ законзэ нарушать каременыз уг окмы на. Бубиз гын сапег ке лэстытэ, соку Хардин артельлы ужам интые бубизлы гын сапег лэстытонназ ыжгон тугыны юрттэ.

Хардинлэсь таچه уж'ёссэ тодо производстволэн заведующоез Князев но бухгалтерез Кожевников. Озы ке но таچه злостной прогульщик'ёсты ватыса возё. Соин сэрэн производственной планзы уг быдэ'ясыкы.

Н. ФИЛИМОНОВ.

Отв. редактор  
Ф. Г. КОЖЕВНИКОВ.